



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 24. ožujka 2026.
(OR. en)

6970/26

Međuinstitucijski predmet:
2026/0065(NLE)

LIMITE

COEST 189
COSCE 11
RELEX 312
JAI 288
COJUR 13
COPEN 77

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Konvencije o uspostavi Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...

od ...

o sklapanju Konvencije

o uspostavi Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od [datum] (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

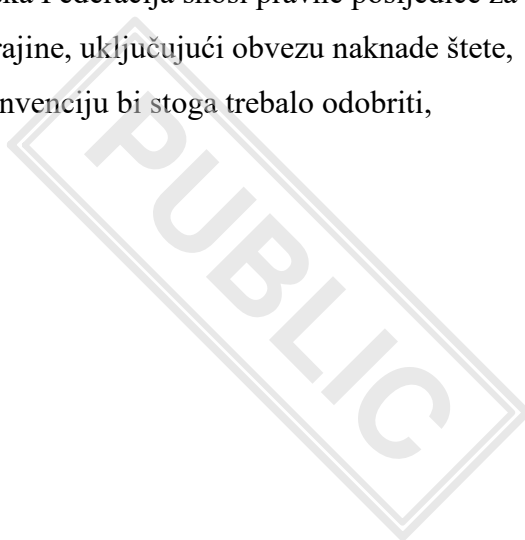
- (1) Komisija je 16. prosinca 2025. u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2025/2655² u ime Unije potpisala Konvenciju o uspostavi Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu („Konvencija”), podložno njezinu sklapanju. Komisija je u ime Unije potpisala i Završni akt Diplomatske konferencije za donošenje Konvencije, održane u Haagu 15. i 16. prosinca 2025. („Diplomatska konferencija”), te odobrila donošenje Rezolucije o utvrđivanju potrebnih aranžmana za početak rada i ispunjavanje mandata Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu osnovanog Konvencijom („Povjerenstvo“).

² Odluka Vijeća (EU) 2025/2655 od 16. prosinca 2025. o potpisivanju, u ime Europske unije, Konvencije o uspostavi Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu. (SL L, 2025/2655, 23.12.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2655/oj>).

- (2) U Konvenciji se navodi da je Povjerenstvo druga komponenta međunarodnog mehanizma za naknadu štete te da ono treba postati pravni sljednik Registra štete osnovanog Rezolucijom CM/Res(2023)3 kojom se uspostavlja Prošireni djelomični sporazum o Registru štete uzrokovane agresijom Ruske Federacije na Ukrajinu, koju je Odbor ministara Vijeća Europe donio 12. svibnja 2023. („Registar“). Rad Registra prenijet će se na Povjerenstvo što je prije moguće nakon njegove uspostave. U Konvenciji se navodi i da bi treća komponenta tog međunarodnog mehanizma za naknadu štete mogla uključivati i budući fond koji isplaćuje naknadu za štetu, gubitke ili ozljede uzrokovane međunarodno protupravnim činima Ruske Federacije u Ukrajini ili protiv Ukrajine.
- (3) Konvencija je u skladu sa svojim člankom 30. otvorena za ratifikaciju, prihvrat ili odobrenje svim državama članicama Vijeća Europe, Uniji i svim ostalim državama koje su sudjelovale na Diplomatskoj konferenciji te svim ostalim državama koje su glasale za Rezoluciju Opće skupštine UN-a A/RES/ES-11/5. U skladu s člankom 31. Konvencije druge države i organizacije za regionalnu integraciju također mogu biti pozvane da pristupe Konvenciji nakon njezina stupanja na snagu.

- (4) Unija ostaje čvrsto predana osiguravanju da Ruska Federacija snosi pravne posljedice za svoje međunarodno protupravne čine protiv Ukrajine, uključujući obvezu naknade štete, gubitaka ili ozljeda uzrokovanih tim činima. Konvenciju bi stoga trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:



Članak 1.

Odobrava se Konvencija o uspostavi Međunarodnog povjerenstva za ocjenu zahtjeva za naknadu štete za Ukrajinu^{3*}.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja⁴.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

³ Tekst Konvencije objavljen je u [umetnuti upućivanje na SL].

* Delegacije/SL: vidjeti dokumente ST 15500/25 i ST 5833/26.

⁴ Dan stupanja na snagu Konvencije objavit će se u *Službenom listu Europske unije*.